

فرهنگ لغات

new interchange intro



سوگند ترکمندی

Torkamandi, Sogand

ترکماندی، سوگند، ۱۳۵۴ -

دیکشنری آو نیو اینترچنج: اینترو: Dictionary of new interchange
by Sogand Torkamandi / intro -- تهران: اندیشه خلاق،

۱۳۸۴ = ۲۰۰۵ م.

ISBN: 964-95573-3-4: ۱۲۰۰۰ ریال

۱۱۲ ص

ص. ع. به فارسی: فرهنگ لغات نیو اینترچنج اینترو
انگلیسی - فارسی.

این کتاب فرهنگ لغات «نیو اینترچنج اینترو» نوشته جک کرافت ریچاردز
می باشد.

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

۱. ریچاردز، جک کرافت، ۱۹۴۳ - م. Richards, Jack Croft

نیو اینترچنج -- واژه نامه ها، الف. عنوان: Dictionary of new interchange: intro

۴۲۸/۲۴

PE۱۱۲۸/۸۳ ن ۹۶۲۳

۱۳۸۴

۶۱۳۳ - ۸۴ م

کتابخانه ملی ایران



انتشارات اندیشه خلاق

نام کتاب: فرهنگ لغات اینترچنج اینترو

لیتوگرافی: نادر

چاپ و صحافی: رامین

نوبت چاپ: اول (تابستان ۱۳۸۴)

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۰۰۰ ریال

شابک: ISBN: 964-95573-3-4 / ۹۶۴-۹۵۵۷۳-۳-۴

«کلیه حقوق برای ناشر محفوظ می باشد.»

مرکز پخش:

تهران - میدان انقلاب - ابتدای خیابان کارگر جنوبی - ابتدای خیابان روانمهر - بلاک ۲۵۲ - طبقه اول

تلفکس: ۶۴۱۸۵۴۴ همراه: ۰۹۱۲-۲۳۶۹۶۴۹

فروشگاه:

تهران - میدان انقلاب - نرسیده به خیابان اردیبهشت - بلاک ۱۵۰۶ - نمایشگاه کتاب ملودی - زبان بیان

تلفن: ۶۴۰۰۹۶۲ همراه: ۰۹۱۲-۳۲۶۳۸۴۴

Table of contents

contents	page
Publisher introduction.....	5
Translator introduction.....	7
section one: words	
A.....	10
B.....	14
C.....	18
D.....	24
E.....	27
F.....	29
G.....	31
H.....	33
I.....	35
J.....	37
K.....	38
L.....	39
M.....	41
N.....	44
O.....	45
P.....	47
Q.....	51
R.....	52
S.....	53
T.....	58
U.....	60
V.....	61

contents	page
W	62
Y	64
Z	65

section two: Listening

Unit 1	68
Unit 2	71
Unit 3	72
Unit 4	74
Review of unit 1-4	76
Unit 5	78
Unit 6	80
Unit 7	82
Unit 8	84
review of unit 5 - 8	86
Unit 9	88
Unit 10	89
Unit 11	91
Unit 12	93
review of unit 9 - 12	96
Unit 13	98
Unit 14	101
Unit 15	103
Unit 16	105
review of unit 13 - 16	108

بی‌گمان واژه، بزرگترین و ارزنده‌ترین هدیه‌ای است که خدای دانا به آدمی اعطا کرده است. همین واژه‌هایی که مفاهیم مقدس خدا، انسان، عشق و دانایی را در کتاب ذهن و زبان رقم زده‌اند.

زبان دروازه آشنایی با فرهنگ و تمدن ملت‌های جهان و فراهم‌کننده زمینه بهره‌گیری از تجارب علمی و فرهنگی بشر است. کلید این دروازه، «کتاب فرهنگ لغت» است. کلیدی که چشم‌اندازهای تازه‌ای از جهان را به روی دیدگان بینا و جستجوگر شما می‌گشاید. پیداست که هرچه در انتخاب این کلید دقت شود، فضای بکر و هوای تازه‌تری در انتظار پژوهشگر خواهد بود.

با آنکه بازار چاپ و نشر فرهنگ‌نامه‌های گوناگون، در این سال‌های اخیر، همواره داغ بوده است و ویرترین کتاب‌فروشی‌ها از کتابهای لغت با طرح‌ها و فرم‌های رنگارنگ پر شده است، با این همه، غیر از گستره بی‌پایان دانش لغت‌شناسی که راه را برای کارهای تازه باز می‌گذارد، باید گفت هنوز هم فرهنگ لغتی جامع، دقیق و علمی که پاسخگوی روح تشنه پژوهشگران باشد فراهم نشده است.

فرهنگ کوچکی که پیش رو دارید، گامی است در جهت پر کردن این خلاء در عرصه فرهنگ‌نویسی.

ما تلاش خود را کرده‌ایم تا با بهره‌گیری از استادان کارآزموده، کتابهایی سزاوار و در خور مطالعات و پژوهشهای کارشناسانه تقدیم شما فرهنگ‌دوستان کنیم.

اگرچه می‌دانیم این اثر نیز از کاستی‌ها و اشتباه‌ها خالی نیست، بنابراین از خوانندگان فرهیخته می‌خواهیم تا ما را در هر چه بهتر شدن اثری که متعلق به خود شماست یاری رسانید.

فرهنگ لغت **INTRO** شامل لغات رایج انگلیسی است که علاوه بر ارائه معنای متداول یک لغت، با آوردن نشانه‌های آوایی، خواننده را یاری می‌دهد که چگونه آن لغت را تلفظ نماید. علاوه بر راهنمای تلفظ، نوع لغت نیز مشخص شده است است، مانند فعل، صفت، قید و...

کتاب حاضر، شامل دو بخش می‌باشد. بخش اول، فرهنگ انگلیسی به انگلیسی و انگلیسی به فارسی است.

بخش دوم شامل **Listening** (شنیدن)

برای فهم بهتر کتاب به نکات زیر توجه کنید:

نکته اول: تمام لغات انگلیسی بر اساس حروف الفبا مرتب شده است. بنابراین براحتی می‌توان لغت مورد نظر را پیدا نمود.

نکته دوم: علامت‌های [—] بیانگر آن است که کدام بخش یا سیلاب لغت، با فشار بیشتر و کدامیک با فشار کمتر ادا می‌شود. مثلاً در کلمه **/ˌmedɪˈkeɪʃn/ medication** بخش اول لغت که علامت استرس دارد **/ˌmedɪ/** با فشار کمتر و بخش دوم دیگر که علامت استرس بالا دارد **/ˈkeɪʃn/** با فشار بیشتر تلفظ می‌شود.

نکته سوم: به نشانه‌هایی آوایی برای تلفظ صحیح دقت فرمایید.

حروف صدا دار (vowels)

i:	ای کشیده	see/si:/	3:	اکسر کشیده	bird/bɜ:d/
i	ای کوتاه	city/sɪti/	ə	اکوتاه شوا	about/əbaʊt/
ɪ	آی خفیف	pin/pɪn/	əʊ	اُ	go/gəʊ/
e	اکسره	hen/hen/	aʊ	اُ	now/naʊ/
æ	اکشیده	fat/fæt/	ɔɪ	اُی	boy/bɔɪ/
ɑ:	اکشیده	car/kɑ:r/	ɪə	ای	near/nɪər/
ɒ	صدای بین آ و ا	got/gɒt/	eə	ای	hair/heər/
ɔ:	اکشیده	saw/sɔ:/	ʊə	اُ	pure/pjʊə(r)/
ʊ	او خفیف	book/bʊk/	aɪ	آی	time/taɪm/
u:	او کشیده	boot/bu:t/	eɪ	ای	say/seɪ/
ʌ	الف کوتاه	cup/kʌp/			